

SP-800

PELLETEUSE RC BAGGER

T800

Radiocommandée toutes fonctions
Effets sonores et lumineux - Fonctions programmables

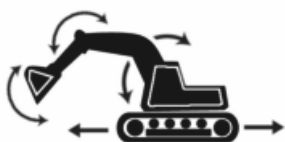
RC Modell mit allen Funktionen
Licht- und Sound Effekte - Programmierbare Funktionen



1/14
SCALE



MEGA
POWER



Notice d'utilisation
Bedienungsanleitung

Longueur / Gesamtlänge :	600 mm
Largeur / Breite :	170 mm
Hauteur / Höhe :	450 mm
Poids / Gewicht :	1 600 kg

T2M[®]
RACING PRODUCTS



SP-800 PELLETEUSE RC BAGGER

A LIRE AVANT UTILISATION

Soins et entretien :

- * Toujours enlever les piles de l'émetteur lorsqu'il reste longtemps hors service.
- * Nettoyer le modèle en l'essuyant avec un tissu propre humide.
- * Garder le modèle éloigné de toute source directe de chaleur.

Précautions concernant les piles :

- * Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- * Si l'émetteur est alimenté par des piles rechargeables, les enlever avant de les recharger.
- * Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte. La charge doit être effectuée sous surveillance.
- * Ne pas mélanger les types de piles ou des piles neuves et usagées.
- * N'utiliser que des piles similaires ou de performances équivalentes à celles utilisées.
- * Installer les piles en respectant les polarités.
- * Enlever les piles usagées de l'émetteur.
- * Ne pas mettre en court circuit les bornes d'alimentation.

Remarques :

- * L'aide d'un adulte est recommandée pour l'installation ou le remplacement des piles.

Remarques à l'attention des adultes :

- * Examiner régulièrement toutes les parties du modèle.
- * Si un dommage est constaté, le modèle ne doit pas être utilisé avant réparation.
- * Ce modèle doit être utilisé uniquement avec l'émetteur/chargeur recommandé.

VOR GEBRAUCH DES MODELLS SORGFÄLTIG LESEN

Unterhalt und Pflege:

- Nehmen Sie stets die Batterien aus dem Sender, wenn dieser nicht verwendet wird.
- Pflegen Sie stets Ihr Modell mit einem sauberen Tuch.
- Halten Sie Ihr Modell von Hitzequellen fern.

Wichtige Hinweise zu den Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen niemals geladen werden.
- Wenn wiederaufladbare Akkus verwendet werden, nehmen Sie diese vor der Ladung aus dem Sender
- Wiederaufladbare Akkus müssen von einem Erwachsenen geladen werden. Während des Ladevorgangs müssen die Akkus immer beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterietypen oder die eines identischen Typs.
- Achten Sie beim Einfügen der Batterien immer auf die richtige Polarität + und -.
- Nehmen Sie leere Batterien stets aus dem Sender, wenn dieser nicht benützt wird.
- Schließen Sie die Anschlußklemmen niemals kurz.

Wichtige Hinweise:

- Der Wechsel der Batterien sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

Besondere Hinweise für Erwachsene:

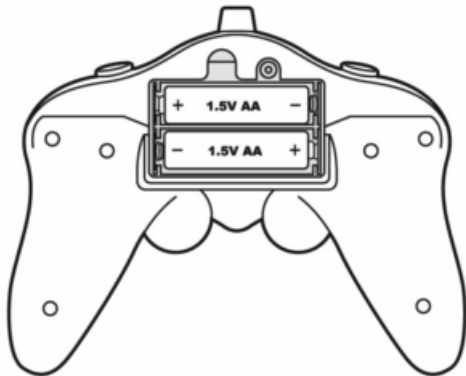
- Prüfen Sie vor Benutzung alle Teile des Modells.
- Das Modell darf nur in Verbindung mit dem empfohlenen Ladegerät betrieben werden.



SP-800 PELLETEUSE RC BAGGER

INSTRUCTIONS D'UTILISATION BEDIENUNGSANLEITUNG

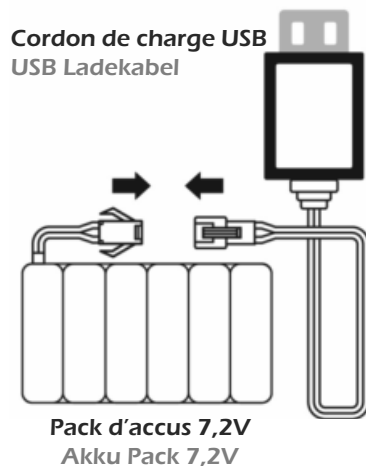
1. INSTALLATION DES PILES DANS L'EMETTEUR EINFÜGEN DER BATTERIEN IN DEN SENDER



Ouvrir la trappe situé sur l'arrière de l'émetteur en enlevant la vis. Insérer 2 piles 1,5V AA en respectant les polarités. Remettre en place la trappe et sécuriser à l'aide de la vis.

Öffnen Sie die Klappe auf der Hinterseite des Senders indem Sie die Schraube herausdrehen. Fügen Sie 2 1,5V AA Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polung. Schrauben Sie anschließend wieder die Klappe zu.

2. CHARGEMENT DU PACK D'ACCUS DU MODELE LADUNG DES AKKUPACKS DES MODELLS

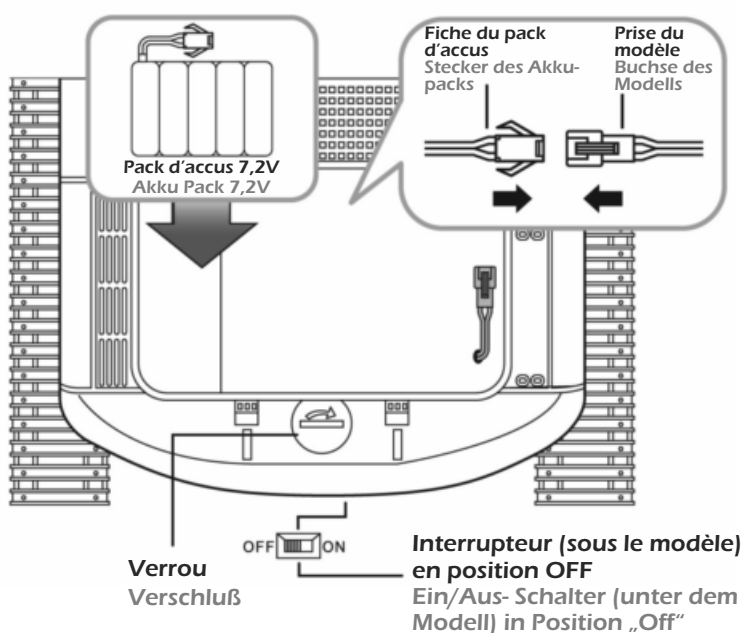


Connecter le pack d'accus 7,2V au cordon de charge USB inclus. Connecter le cordon à toute source d'alimentation USB (ordinateur, adaptateur USB pour prise murale - exemple T2M SMART PLUG Réf. T1275).

Le témoin clignote durant la charge et s'éteint une fois la charge terminée.

Schließen Sie den 7,2V Akkupack an das USB Ladekabel. Verbinden Sie das Kabel mit einer USB Stromquelle (z.B. Computer, USB Adapter für Steckdose... Best.-Nr. T1275 T2M Smart Plug). Die Leuchtanzeige blinkt während des Ladevorgangs und erlischt sobald die Ladung des Akkus beendet ist.

3. INSTALLATION DU PACK D'ACCUS / EINBAU DES AKKUPACKS



Enlever la trappe du logement de pack d'accus situé derrière la cabine du modèle en faisant préalablement pivoter le verrou. Connecter le pack à la prise du modèle puis l'installer dans le logement. Remettre en place la trappe et la bloquer en pivotant le verrou dans l'autre sens.

Entfernen Sie die Klappe des Akkupack-Gehäuses, die sich hinter der Kabine des Modells befindet. Öffnen Sie hierfür den Verschluss. Verbinden Sie den Akkupack mit der Buchse des Modells und fügen Sie den Akkupack in das Akkugehäuse ein. Bringen Sie die Gehäuseklappe an und verriegeln Sie diese anhand des Verschlusses.



SP-800 PELLETEUSE RC BAGGER

4. APPAIRAGE 2,4 GHz / BINDING 2,4 GHz

Le système de radiocommande 2,4 GHz de ce modèle nécessite un appairage (reconnaissance) de l'émetteur et du modèle.

a. Après avoir installé les piles dans l'émetteur et le pack d'accus dans le modèle, allumer l'émetteur et le modèle. Le témoin de l'émetteur et les lumières du modèle clignotent et le processus d'appairage commence. Quand le témoin de l'émetteur brille en continu et que le modèle émet des bips sonores, l'appairage s'est effectué avec succès.

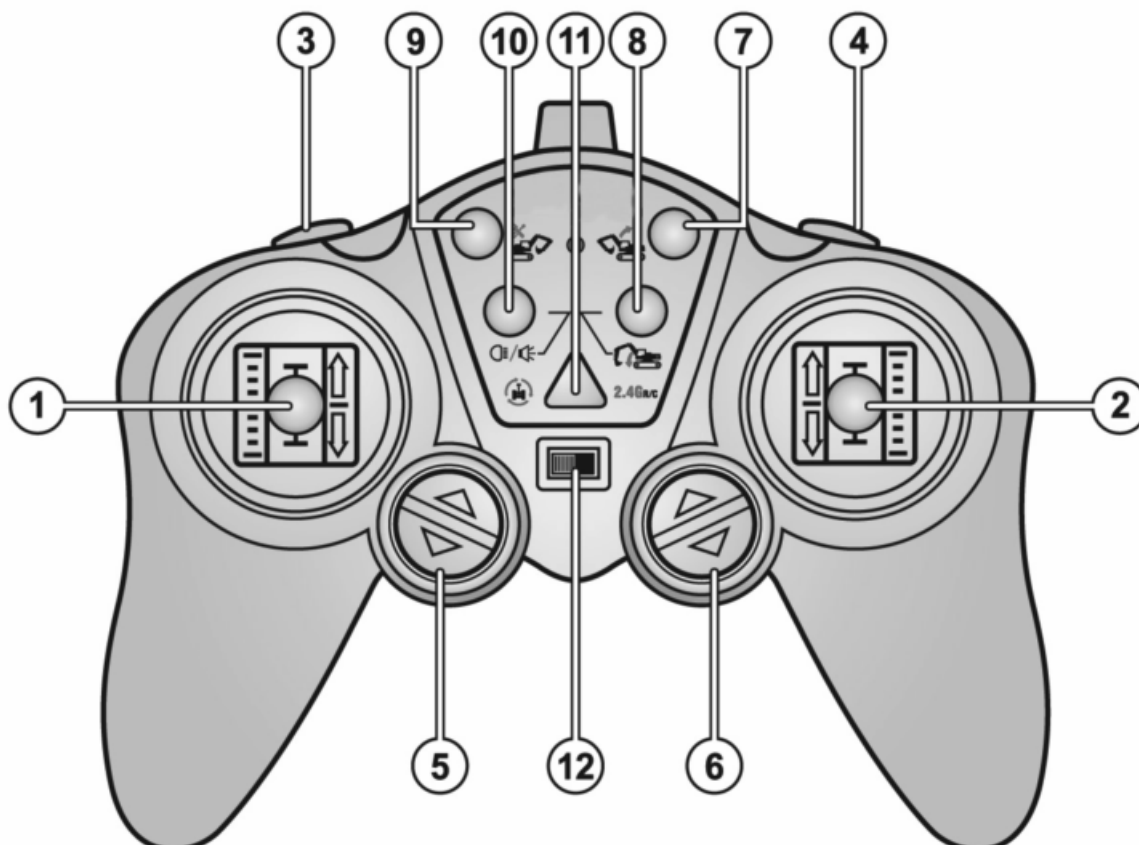
b. Un émetteur ne peut contrôler qu'un seul modèle. Après appairage, il n'y a pas d'interférence avec d'autres modèles utilisés à proximité.

Die 2,4 GHz RC Anlage des Modells benötigt ein sogenanntes „Binding“ d.h. die Erkennung des Senders durch das Modell.

a. Nachdem Sie die Batterien in den Sender und den Akkupack in das Modell eingefügt haben, schalten Sie den Sender ein und dann das Modell. Die Leuchtanzeige des Senders und die Leuchten des Modells blinken: Die Binding Prozedur beginnt. Sobald die Leuchtanzeige des Senders konstant leuchtet und das Modell „Bip“ Töne generiert, ist das Binding erfolgreich abgeschlossen.

b. Ein Sender kann nur ein einziges Modell kontrollieren. Nach dem Binding kommt es daher nicht zu Funkstörungen mit anderen Modellen, die in der Nähe benutzt werden.

5. FONCTIONS DU MODELE / DIE FUNKTIONEN DES MODELLS



1-2

Manches de déplacement

Les deux manches vers l'avant : marche avant

Les deux manches vers l'arrière : marche arrière

Les deux manches en opposition : virage à gauche ou à droite

Bewegungen der Knüppel des Senders

Beide Knüppel nach vorne: Vorwärts

Beide Knüppel nach hinten: Rückwärts

Beide Knüppel in umgekehrte Richtungen: Kurve links oder rechts

3

Rotation gauche

Drehung nach links

6

Levée/Abaissement du bras supérieur

Auf/Ab des oberen Baggararms

4

Rotation droite

Drehung nach rechts

7

Levée du bras inférieur

Anheben des unteren Baggararms

5

Levée/Abaissement du godet

Auf/Ab der Baggerschaufel

8

Abaissement du bras inférieur

Senken des unteren Baggararms

9

Touche mémorisation/répétition de séquences

Speicherungstaste/Wiederholungstaste der Baggerfunktion

Appuyer sur ce bouton pendant 3 secondes pour entrer dans le mode programmation. Le témoin de l'émetteur clignote. Agir sur les touches et commandes de l'émetteur pour mémoriser les séquences. Appuyer à nouveau sur le bouton pour sortir du mode mémorisation et lancer la répétition des séquences.

Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um in den Programmierungsmodus zu gelangen. Die Leuchtanzeige des Senders blinkt. Drücken Sie die verschiedenen Tasten und bewegen Sie die Knüppel des Senders, um die Sequenzen zu speichern. Drücken Sie anschließend nochmals diese Taste, um aus dem Speichermodus zu gelangen und die Wiederholung der Sequenzen zu starten.

10

Activation/désactivation des sons et lumières

Aktivierung/Desaktivierung der Geräusche und Leuchten

11

Démonstration automatique

Automatische Vorführung

12

Interrupteur marche/arrêt

Ein/Aus- Schalter



DECLARATION DE CONFORMITE CE

Par la présente la Société T2M SAS déclare que ce produit correspond aux exigences fondamentales et autres textes applicables des directives CE concernées dans la mesure où il est utilisé conformément à la destination.

L'original de la déclaration de conformité se trouve sur notre site www.t2m-rc.fr à la page du produit concerné.



Ce symbole signifie que les petits appareils électriques et électroniques irréparables ou en fin de cycle d'exploitation doivent être jetés non pas avec les ordures ménagères mais dans les déchetteries spécialisées. Portez-les dans les collecteurs communaux appropriés ou un centre de recyclage spécialisé.



Il en va de même pour les batteries usagées de type Li-Po ou Li-Ion qui contiennent des substances représentant un danger pour l'Homme et l'animal ainsi que l'environnement.

Li-Po

Il existe des sanctions en cas de non respect de cette réglementation qui s'applique dans tous les pays de l'Union Européenne.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die T2M SAS, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der entsprechenden CE Richtlinien befindet.

Die Original-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.t2m-rc.fr/de auf der relevanten Produktseite.



Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Kleingeräte am Ende ihrer Nutzungsdauer, vom Hausmüll getrennt, entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder in einem Recycling-Zentrum.



Gleiches gibt für gebrauchte Akkus der Typen Li-Po und Li-Ion, welche Substanzen enthalten, die eine Gefahr für die Gesundheit von Mensch und Tier sowie für die Umwelt darstellen.

Li-Po

Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften, die in allen EU Mitgliedsstaaten gelten, steht unter Strafe.





T2M • BP30006 • Zone Industrielle
F-57381 FAULQUEMONT CEDEX
info@t2m.tm.fr

www.t2m-rc.fr

T2M Deutschland
Winterbergstrasse 24a
D-66119 SAARBRÜCKEN
hobby@t2m.tm.fr

www.t2m-rc.fr/de



ATTENTION

Ceci est un véritable modèle réduit radiocommandé. Produit destiné aux modélistes/utilisateurs d'au moins 14 ans. Tenir hors de portée des enfants.

Conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Veuillez lire entièrement la notice d'utilisation et bien assimiler les informations relatives à la sécurité avant d'utiliser votre modèle réduit.



ACHTUNG

Dies ist ein echtes RC Modell. Das RC Model ist geeignet für Benutzer ab 14 Jahren.
Es ist von Kindern fernzuhalten.

Die Verpackung als Referenz aufbewahren. Vor Benutzung Ihres RC Modells ist es notwendig, die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen.



En fin de vie, penser à recycler ce produit via une filière adaptée.

Nach Beendigung des Lebenszyklus des Produkts denken Sie daran, dieses über eine geeignete Recyclingstelle zu entsorgen. Gleiches gilt auch für die Akkus und Batterien.

COPYRIGHT T2M 2016 ©

LA REPRODUCTION SOUS QUELQUE FORME DE L'ENSEMBLE OU D'UNE PARTIE DE TEXTES, PHOTOS OU ILLUSTRATIONS SANS L'ACCORD ECRIT PREALABLE DE T2M EST STRICTEMENT INTERDITE.
ALLE RECHTE VORBEHALTEN.